

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 23 janvier 2017, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 23 januari 2017, om 20:00.

Etterbeek, le 13 janvier 2017
Etterbeek, 13 januari 2017

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,
De burgemeester-voorzitter,

Christian Debaty

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 23 JANVIER 2017
GEMEENTERAAD VAN 23 JANUARI 2017**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 28.11.2016 – Approbation
Proces-verbaal van de gemeenteraadzitting van 28.11.2016 – Goedkeuring
- 2 Procès-verbal de la séance du conseil communal du 19.12.2016 – Approbation
Proces-verbaal van de gemeenteraadzitting van 19.12.2016 – Goedkeuring
- 3 Conseil de l'Action sociale d'Etterbeek – Démission d'un membre (M. Jonathan COUVREUR) –
Installation d'un suppléant (M. Mourad KOURDOUSSI) – Prise d'acte

Raad van Maatschappelijk Welzijn van Etterbeek – Ontslag van een lid (dhr. Jonathan COUVREUR) –
Installatie van de opvolgster (dhr. Mourad KOURDOUSSI) – Akteneming

Affaires générales - Algemene Zaken

- 4 Règlement – Primes pour l'installation et de la maintenance de télé police vision – Prolongation
Reglement – Premies voor de installatie en het onderhoud van preventie en beschermingssysteem – Verlenging
- 5 Espace Public Numérique (EPN) – Convention de partenariat avec Espaceplus – Approbation
Openbare computerruimte (OCR) – Partnerschapovereenkomst met Espaceplus – Goedkeuring

Planification d'urgence - Noodplanning

- 6 Plan général d'urgence et d'intervention – Convention d'utilisation des services de la s.a. ASTRID – Approbation
Algemeen Nood en Interventie Plan – Gebruiksovereenkomst van de diensten van de n.v. Astrid – Goedkeuring

Contrats de quartiers durables - Duurzaamewijkcontracten

- 7 Avenant au microprojet " A quatre mains et plus " – Prolongation
Aanhangsel bij het microproject " A quatre mains et plus " – Verlenging

Service de prévention - Preventiedienst

- 8 Conclusion d'une convention entre la Commune d'Etterbeek et l'ASBL Smoners pour l'année 2017 – Approbation
Sluiten van een overeenkomst tussen de gemeente Etterbeek en de vzw Smoners voor het jaar 2017 – Goedkeuring

Relations publiques et communication - Public Relations en Communicatie

- 9 ASBL La Vie etterbeekoise – Compte 2015 – Approbation
VZW Leven te Etterbeek – Rekening 2015 – Goedkeuring
- 10 ASBL La Vie etterbeekoise – Budget 2016 – Approbation

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 11 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

- 12 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

Observatoire du logement - Observatorium

- 13 Règlement relatif à l’octroi d’une prime dans le cadre du contrat de Quartier Durable «Chasse-Gray», destinée à couvrir les frais d’introduction de dossiers de demandes de primes régionales à la rénovation, à l’embellissement des façades et à la subvention "petit patrimoine" – Approbation

Reglement betreffende de toekenning van een premie in het kader van het Duurzaam Wijkcontract “Jacht-Gray” bedoeld om de kosten te dekken voor het indienen van aanvraagdossiers voor gewestelijke premies voor renovatie, de verfraaiing van gevels en de subsidie “klein erfgoed” – Goedkeuring

A.T. - Environnement (sauf permis et lutte contre les nuisances) - R.O. - Leefmilieu (behalve vergunningen en overlastbestrijding)

- 14 Nouvelle convention d'occupation, soumise par le Foyer Etterbeekois, d'un local communautaire (sis au 181/2, avenue Nouvelle) utilisé dans le cadre des activités liées aux Jardins Participatifs – Approbation

Nieuwe bezettingsovereenkomst, voorgelegd door de Etterbeekse Haard, voor een gemeenschappelijk lokaal (gelegen Nieuwelaan 181/2) dat gebruikt wordt in het kader van de activiteiten in verband met de Participatieve Tuinen – Goedkeuring

Travaux publics et voiries - Openbare werken en Wegen

- 15 Service Public Régional de Bruxelles – Ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l’octroi de subsides

destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public – Programme Triennal d'Investissement 2016-2018 – Approbation de l'ajout d'un projet au programme

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel – Ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies bestemd om de realisatie van investeringen van openbare nut aan te moedigen – Driejaarlijkspan 2016-2018 – Goedkeuring van de toevoeging van een project in het plan

Achats - Aankopen

- 16 Festivités – Prise en location sous forme de leasing d'un petit camion châssis-cabine sur une durée de 60 mois – Approbation des conditions et du mode de passation

Festiviteiten – In huur nemen onder de vorm van een leasing van een kleine vrachtwagen chassis-cabine voor een duur van 60 maanden – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Bâtiments publics - Openbare Gebouwen

- 17 Hôtel communal – Remplacement du disjoncteur principal dans la cabine Haute tension – Application de l'article 249 de la Nouvelle Loi Communale – Ratification de la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins (séance du 12 janvier 2017)

Gemeentehuis – Vervanging van de hoofdschakelaar in de Hoogspanningscabine Toepassing van artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet – Ratificatie van de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen (zitting van 12 januari 2017)

Finances - Financiën

- 18 Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique

Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies